

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 70/2007****av den 29 juni 2007****om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 135/2005 av den 21 oktober 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1692/2006 av den 24 oktober 2006 om inrättande av det andra Marco Polo-programmet om beviljande av ekonomiskt gemenskapsstöd till förbättring av godstransport-systemets miljöprestanda (Marco Polo II) ⁽²⁾.
- (3) Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan äga rum med verkan från och med den 1 januari 2007.
- (4) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1382/2003 av den 22 juli 2003 om beviljande av ekonomiskt gemenskapsstöd till förbättring av godstransportsystemets miljöprestanda ("Marco Polo-programmet") ⁽³⁾ tas för närvarande upp inom ramen för artikel 3 (Miljö) i protokoll 31 till avtalet.
- (5) Det vore mera korrekt att hänvisa till förordning (EG) nr 1382/2003 under rubriken "Transport och rörlighet", varför hänvisningen till förordning (EG) nr 1382/2003 bör flyttas till artikel 12 i protokoll 31 till avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Artikel 12 i protokoll 31 till avtalet skall ändras på följande sätt:

i) Nuvarande punkt 2 skall betecknas punkt 4 och ersättas med följande:

"4. Eftastaterna skall i enlighet med artikel 82.1 a i avtalet bidra ekonomiskt till de åtgärder och program som avses i punkterna 1, 2 och 3."

ii) Följande punkter skall införas:

"2. Eftastaterna skall med verkan från och med den 1 januari 2004 delta i följande program:

— **32003 R 1382**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1382/2003 av den 22 juli 2003 om beviljande av ekonomiskt gemenskapsstöd till förbättring av godstransportsystemets miljöprestanda ("Marco Polo-programmet") (EUT L 196, 2.8.2003, s. 1), ändrad genom:

— **32004 R 0788**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 788/2004 av den 21 april 2004 (EUT L 138, 30.4.2004, s. 17).

⁽¹⁾ EUT L 14, 19.1.2006, s. 24.

⁽²⁾ EUT L 328, 24.11.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 196, 2.8.2003, s. 1.

3. Eftastaterna skall med verkan från och med den 1 januari 2007 delta i följande program:

- **32006 R 1692**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1692/2006 av den 24 oktober 2006 om inrättande av det andra Marco Polo-programmet om beviljande av ekonomiskt gemenskapsstöd till förbättring av godstransportsystemets miljöprestanda (Marco Polo II) och om upphävande av förordning (EG) nr 1382/2003 (EUT L 328, 24.11.2006, s. 1, rättad i EUT L 65, 3.3.2007, s. 12).”

iii) Följande punkt skall införas efter den nya punkten 4:

- ”5. Eftastaterna skall delta fullt ut i de EG-kommittéer som biträder EG-kommissionen vid förvaltningen, utvecklingen och genomförandet av de gemenskapsprogram som avses i punkterna 2 och 3.”

2. Texten i artikel 3.7 c i protokoll 31 skall utgå.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälningen enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén. (*)

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 29 juni 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.